

COME PROTEGGERSI DALLA CANICOLA

Raccomandazioni e informazioni per personale specializzato

Le temperature elevate possono ripercuotersi sulla salute pregiudicando l'integrità fisica e mentale dei soggetti colpiti. È particolarmente importante che si proteggano dal caldo determinate categorie di persone, ossia quei soggetti che presentano una termoregolazione meno efficace, sudano meno e sentono meno la sete, fattori che espongono a un maggiore stress da calore con possibile compromissione del sistema cardiovascolare. Anche l'aumento della concentrazione di ozono nell'aria, molto frequente nei periodi di caldo intenso, può causare disturbi alla salute, quali bruciore agli occhi e affezioni delle vie respiratorie. **Tra i gruppi a rischio rientrano soprattutto gli anziani, gli ammalati (cronici), i bambini piccoli e le donne incinte.**

IMPORTANTI NORME DI COMPORTAMENTO



- ➔ **Assumere liquidi in quantità sufficiente:** bere almeno 1,5 litri al giorno, salvo diversamente prescritto. Importante: evitare bevande alcoliche o con elevato contenuto di zuccheri.



- ➔ **Limitare gli sforzi fisici:** durante le ore più calde della giornata ridurre al minimo le attività stancanti e prediligere luoghi ombreggiati.



- ➔ **Indossare indumenti leggeri**



- ➔ **Rinfrescare gli ambienti:** tenere chiuse le finestre durante il giorno e proteggere gli ambienti dal sole (chiudere tende e imposte); durante la notte, invece, lasciare aperte le finestre e arieggiare le stanze. Se necessario, accendere il ventilatore o l'impianto di aria condizionata.



- ➔ **Rinfrescare il corpo:** fare docce o bagni con acqua fredda. Applicando dei panni umidi e freddi sulla fronte e sul collo si rinfresca il corpo intero. Gli impacchi freddi ai polpacci e alle braccia o i bendaggi ai polsi e ai piedi rinfrescano e riducono la temperatura corporea. È molto importante **monitorare costantemente la temperatura corporea.**



- ➔ **Consumare cibi freddi e rinfrescanti:** la frutta, le verdure, le insalate e i prodotti lattiero-caseari presentano un contenuto elevato di acqua e sono rinfrescanti. Assicurarsi di assumere sale in quantità sufficiente.



- ➔ **Conservare gli alimenti deperibili nel frigorifero.**



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Ufficio federale della sanità pubblica UFSP

Ufficio federale dell'ambiente UFAM

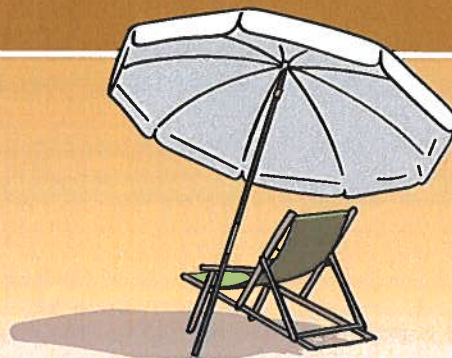
TRE REGOLE D'ORO PER LE GIORNATE DI CANICOLA

Come proteggersi dalle ondate di caldo: raccomandazioni per le persone anziane e bisognose d'assistenza

Le ondate di caldo possono ripercuotersi sulla salute pregiudicando l'integrità fisica e mentale dei soggetti colpiti. Gli anziani, i malati (cronici), i bambini piccoli e le donne incinte sono particolarmente esposti a questo rischio. Sono soprattutto le persone anziane a necessitare di assistenza: tutti dobbiamo preoccuparci della loro salute durante le giornate molto calde. Gli anziani che vivono da soli e le persone che necessitano di assistenza meritano tutta la nostra attenzione.

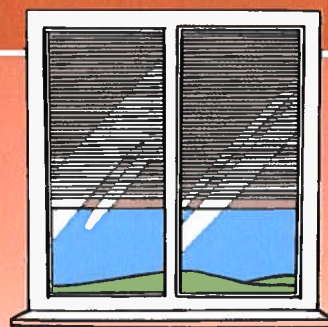
1. Evitare sforzi fisici

- ➔ Durante le ore più calde della giornata ridurre al minimo l'attività fisica e prediligere luoghi ombreggiati.



2. Ripararsi dal caldo e rinfrescarsi

- ➔ Tenere chiuse le finestre durante il giorno e proteggere gli ambienti dal sole (chiudere tende e imposte)
- ➔ Areare nelle ore notturne
- ➔ Indossare indumenti leggeri
- ➔ Rinfrescarsi con docce fredde, applicare dei panni freddi sulla fronte e sul collo e degli impacchi freddi sui piedi e sui polsi



3. Bere molto e mangiare leggero

- ➔ Bere bevande fresche a intervalli regolari (almeno 1,5 litri al giorno), anche se non si ha sete
- ➔ Consumare cibi freddi e rinfrescanti: frutta, verdura, insalate e latticini
- ➔ Assicurarsi di assumere sale in quantità sufficiente



Possibili sintomi di stress da calore

- Spossatezza
- Disorientamento
- Capogiri
- Mal di testa
- Crampi muscolari
- Bocca asciutta
- Nausea
- Vomito
- Diarrea

Intervenire immediatamente!

- Bere molto
- Rinfrescare il corpo
- Rivolgersi al proprio medico



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Ufficio federale della sanità pubblica UFSP

Ufficio federale dell'ambiente UFAM

Canicola: essere pronti!

Campagna informativa del Gruppo Operativo Salute e Ambiente del Cantone Ticino

I cambiamenti climatici in atto prevedono per i prossimi decenni un aumento della frequenza, dell'intensità e della durata dei periodi di canicola. Le estati torride del 2015 e del 2018 hanno evidenziato che **le ondate di caldo possono costituire un fattore di rischio sanitario per tutti e non solo per i gruppi più vulnerabili**. Per affrontare adeguatamente la canicola e ridurre i rischi per la salute è necessario essere preparati. Grazie alle nuove tecnologie oggi è possibile monitorare in tempo reale la situazione meteorologica e ricevere le allerte canicola direttamente sullo smartphone.

PRIMA DELL'ESTATE: INFORMARSI, PREPARARSI!

- ✓ **Scaricare l'app di Meteosvizzera per smartphone** e impostarla in modo da ricevere automaticamente le allerte canicola (informazioni disponibili sul sito internet www.meteosvizzera.ch)
- ✓ **Consultare le pagine internet riguardanti le raccomandazioni sanitarie** del Gruppo Operativo Salute e Ambiente del Cantone (www.ti.ch/gosa)
- ✓ **Essere pronti per affrontare periodi di canicola prolungati**

DURANTE L'ESTATE: MONITORARE, PROTEGGERSI!

- ✓ **Monitorare costantemente la situazione meteorologica** tramite l'app per smartphone e la carta dei pericoli pubblicata sul sito internet di Meteosvizzera
- ✓ **In caso di allerta canicola decretata da Meteosvizzera**, adottare le misure comportamentali, ambientali e organizzative per proteggere la salute e ridurre i rischi sanitari

POSSIBILI SINTOMI DI STRESS DA CALORE

- ➔ Temperatura corporea elevata
- ➔ Debolezza e spossatezza
- ➔ Crampi muscolari
- ➔ Disorientamento, vertigini, alterazioni della coscienza
- ➔ Disturbi del sonno
- ➔ Aumento del battito cardiaco
- ➔ Mal di testa
- ➔ Secchezza delle fauci
- ➔ Nausea, vomito, diarrea

INTERVENIRE IMMEDIATAMENTE!

- ➔ Far sdraiare sul letto il soggetto colpito e raffreddare il corpo con asciugamani umidi
- ➔ Se il soggetto è cosciente, fargli bere acqua fresca
- ➔ Qualora tali misure non dovessero risultare efficaci, rivolgersi immediatamente al medico

PREPARARSI AI PERIODI DI CALDO INTENSO

I familiari delle persone anziane che vivono da sole possono prepararsi ai periodi di caldo intenso come segue:

- ➔ Organizzare chiamate e visite quotidiane e l'intervento dei vicini
- ➔ Se necessario, accertarsi delle possibilità d'assistenza di servizi ausiliari durante le ondate di calore
- ➔ Predisporre un adeguato approvvigionamento di alimenti e bevande
- ➔ Posizionare accanto al telefono della persona anziana una lista leggibile con i numeri del dottore e delle persone da contattare in caso di necessità

Case di riposo/ospedali

- ➔ Elaborare con sufficiente anticipo un piano di sorveglianza
- ➔ Individuare le persone anziane e i pazienti maggiormente a rischio e selezionare il personale assistenziale specializzato competente
- ➔ Specificare le procedure da seguire in caso di situazioni d'emergenza
- ➔ Garantire l'assistenza anche durante le vacanze
- ➔ I soggetti che manifestassero ripetutamente dei disturbi dovuti a concentrazioni elevate di ozono nell'aria devono consultare un medico per determinare con esattezza la causa dei sintomi

Sigla editoriale

Editore: Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP)

Nel quadro delle attività di informazione "Come proteggersi dalle ondate di caldo" dell'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP) e dell'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), www.canicola.ch, © 2016
Acquisto: www.bundespublikationen.admin.ch
Codice d'ordinazione UFCL 311 3021



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Ufficio federale della sanità pubblica UFSP

Ufficio federale dell'ambiente UFAM